

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Zittingsjaar 1937-1938	N ^o 107		Session de 1937-1938
	VERGADERING van 3 Februari 1938	SEANCE du 3 février 1938	

WETSVOORSTEL
tot verbieden van zelfmoordvertooningen.

TOELICHTING

De wet van 1 September 1920 en de Koninklijke besluiten van 11 Mei 1922, 22 Juni 1922, 10 Augustus 1933, 23 Maart 1934 en 25 Januari 1936 op de kinemavertooningen, voorzien enkel een vertooningsverbod voor kinderen beneden 16 jaar.

Het is wenschelijk, voor volwassenen, de vertooningen te verbieden, bepaald bij dit wetsvoorstel.

J. DE LILLE.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Het is verboden kinematografische of andere vertooningen te geven, waar zelfmoorden of pogingen tot zelfmoord in voorkomen.

ART. 2.

De overtredingen van het voorafgaand artikel worden gestraft met een tot zeven dagen gevangenisstraf en met een geldboete van 5 tot 25 frank of met een van die straffen alleen.

ART. 3.

Het vonnis kan, voor een tijdperk van ten hoogste zes maanden, de sluiting bevelen van de inrichting waar inbreuk op deze wet wordt gepleegd.

Het vonnis kan de onmiddellijke uitvoering bevelen, niettegenstaande verzet of beroep.

J. DE LILLE.

PROPOSITION DE LOI
prohibant la représentation des scènes de suicides.

DEVELOPPEMENTS

La loi du 1^{er} septembre 1920, ainsi que les arrêtés royaux des 11 mai 1922, 22 juin 1922, 10 août 1933, 23 mars 1934 et 25 janvier 1936 sur les représentations cinématographiques ne prévoient qu'une prohibition de certains spectacles cinématographiques pour les enfants âgés de moins de 16 ans.

Il serait désirable de défendre, pour les adultes, les représentations spécifiées par la présente proposition de loi.

J. DE LILLE.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Il est défendu de donner des spectacles cinématographiques ou autres, contenant des scènes de suicide ou tentatives de suicide.

ART. 2.

Les infractions à l'article précédent seront punies d'emprisonnement d'un jour à sept jours, et d'une amende de 5 francs à 25 francs, ou d'une de ces peines seulement.

ART. 3.

Le jugement pourra ordonner la clôture de l'établissement où aura été commise l'infraction à la présente loi, pour une période de six mois au plus.

Le jugement pourra ordonner l'exécution immédiate, nonobstant opposition ou appel.

J. DE LILLE.